味本

君欲嘉賓稱讚席上佳餚之美味乎？
請用味本調味！
這是美國古利富味粉廠超等出品

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023 - TA. 3735

總代理：雲埠國信有限公司

利僑貿易行

加拿大 雲高華

LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950 - 8105

新到

鮮大蝦肉　中大蝦肉
緞面繡花　彩花拖鞋
繡花女鞋　蛤蚧補茶
糖菓錦盒　什菓錦盒
厚身冬菇　去蒂冬菇
鴻圖翅餅　鮮靚江柱
大埠腐乳　墨國鮑魚
美國AA嘹長身靚絲苗米

多銷微利爲宗旨
敢以敬告！

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

最新運到

雪白羅白米　白花芥蘭米
高脚召菜米　青皮豆角米
矮脚召菜米　荷蘭雪豆米
遲心芫茜米　元葉元菜米
潮州芥菜米　松蒿菜米
矮脚白菜米　猪腸豆米

大幫發行

雲埠陳穎川總堂紀念預告

啓者現本堂定于三月十一日午后一時舉行總堂所落成第廿五週年紀念典禮並開全加代表大會參擬各要案統請各埠穎川分堂穎川報社暨各昆仲嬸姆姊妹姑嫂等屆時撥冗駕臨助慶指示禮儀不勝翹企

限制來往港澳
出入口旅客奇少
但華僑可得優待

本報香港特訊，中共政府，自貳月十五日起，施行嚴密管制旅客出入口，在深圳方面，執行甚爲認眞，凡由廣九路出羅湖之任何旅客，均須憑通行証通過，故旅客甚感不方便，這兩天初初實行，很多旅客均不拾分明瞭手續，所以到羅湖下車之旅客，均全因手續不妥，而要折回，按由十五日起開始管制，至昨（十六日）兩天之中，由港往穗之搭客，僅四拾餘人，由穗往港者亦僅得三十餘人，旅客之奇少，爲自從有廣九鐵路以來之新紀錄，

據可靠之消息稱，由廣州及內地欲往港澳，要先備一寸半相片三張，並要區以上機關証明，辦理手續時，須經一定手續，將表格塡清楚，兩天後領得表格的批准，才能出口，至于由港澳返內地者，亦要先寄照片回內地，委托親友在內地代爲申請，批准後，發給通行証，由內地之親友將通行証寄出港澳，才可憑通行証進入內地，又若是華僑，則入口較易，只要具有相當証明文件，如護照，留學生証書等，可免領通行証亦准予入口，出口華僑，則要到華僑事務所辦理，但港澳居民，不算爲華僑云，

又訊，管制出入口後，港澳往穗聯航之龍門輪，由港開廣州之一班輪，搭客僅得貳人，故該輪現亦暫時停航，俟遲日環境回復正常後，才再復航云，

雲埠市長偕參議
將往域商要政

昨據雲埠欽市長稱，彼擬下星期三，偕參議員兩三人，赴域多利，先連同八位雲埠立法議員晤見工務部長卡臣，討論建築馬普新橋，然後午后與衛生部長敎布「坦白商討雲埠醫院床位短絀之嚴重問題」

天氣報告

據天文台報告，雲高華今日天陰而有雨，下午吹西風，速度爲每小時二十英里，最高及最低溫度爲卅六度及四十式度，明日天陰而有驟雨，下午時晴時陰，有微風，最高溫度爲四十二度云。

派信員偷信款
判監禁一年

片的頓，廿四日晨報，該埠派信郵差歐拔振臣，昨被控偷竊信中款項，判決監禁一年，

振臣曾服職片的頓郵政局三年以上，而近日當局疑其有不軌行爲，乃設陷阱，以有記號之一元之銀票，附于信中，交由振臣遞送，振臣果然中計，遂爲加騎警逮捕云，

雲埠議員獻議
投票解決燒酒糾紛

域多利，廿四日加拿大社電，雲埠布辣區立法議員當布郎氏，日昨值省議會繼續辯論開會官言，獻議在全省或在各投選區舉行公衆投票，解決燒酒糾紛，

據彼稱，政府應該修訂頑固之燒酒法令，以適合潮流，而舉行合理之節飲運動，

布郎氏云，我深信假設政府准食餐時飲一兩杯酒，飲醉酒之現象必定減少，蓋此乃空肚飲酒之弊，

據彼稱，現在之制度，不但無節慾之可言，而且不符合情理，近日燒酒消耗劇增之主因，係因爲人民被迫按瓶買燒酒，

彼又云，有人曾主張，祇准在旅館餐室飲酒，而不准在餐館飲酒，我認爲此辦法，極不公平，而必定爲本省人民所激烈反對，

布郎氏曾讚揚政府在學校宣傳燒酒利害之高明，而一方面促政府加緊努力，以杜絕青年飲酒之弊云

各埠華僑工商錄
最近新書出版

都郎度華僑工商錄……一元
屋崙及西灣華僑工商錄……一元
沙甚緬度及媽梨市威工商錄……一元
砵崙及亞市早拉工商錄……一元
舍路及市卜頓工商錄……一元

詳細確實，排編得宜，
每本外埠加郵費一角
Chinese Publicity Bureau
314 - 207 West Hastings St.
Vancouver, B.C.

文化影片社啓事

本社定期二月廿五日(星期日)假座皇后戲院
下午一時起繼續放映三場
先映西遊記故事，神怪，鬥法，旣諧巨片
哪吒大戰紅孩兒
天才童星　羽佳　主演
續映時裝，香艷，奇情，鉅片
郎是春日風
李小紅　張瑛　梅綺　主演

◎承頂洗熨店聲明

片打街西門牌一四九八號之洗熨店原係黃遠所創今他願將該生意全盤係私器具頂與莫勝承買訂於三月一日在該洗熨店當衆交易清楚如中西人等與該店有數目輕輕未清者請依時到去理妥一俟交易之後概與承買人無關特此聲明以免後論

莫勝謹啟

◎中國殮館廉價出賣

本餐館座在跑路街二百四十六號今因各件志圖別業愿將生意全盤賤價出賣取價三千五百元存貨照單交易如意者請來面議勿失發財良機
中華民國四十年　二月二十日

◎新舖及裁縫店出租

二埠暑打街門牌三二一號接近哥林比亞街新建樓宇樓下有新舖出貸配備煖氣百頁窗好地点每月租銀六拾元并有裁縫店出租或出賣如意者請來面議　John Kilik
311 Cedar St.
New Westminster, B.C.
電話 5593 L

訃告

不孝秀珍等罪孽深重痛遭先考諱餘慶號朝桑張公府君痛於民國四十年二月十六日病終於中央醫院享年五十歲不孝等遠居祖國不克親視含殮聞耗遑禮成服幸蒙宗叔父朝金及各位世伯叔料理喪事茲定于二月廿八日下午三時在暗市黨殯儀館出殯安葬于火市闌墳場忝屬

宗親戚友

聞世誼哀此訃

未亡人曾氏　梁氏泣淚歛衽
女　秀珍「適何門」泣血歛衽
　　秀娟　秀玲
期服弟朝棟　拭淚頓首
期服弟婦　何氏　拭淚歛衽
期服侄　國根　衛民　拭淚鞠躬
　　敢耀　衛威　拭淚鞠躬
緦服增　何錫麟　拭淚鞠躬
緦服外男孫何灼基　拭淚鞠躬
　　何灼祺　拭淚鞠躬
緦服外女孫　何詠嫦　拭淚歛衽
治喪處美生鷄欄

黃堃俠事務所

QUON H. WONG AGENCIES
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

▲由云埠飛往各埠機票價目：

本所代理各航空公司，輪船公司客務，机票船票常便，請留意光顧，來回机票特別優待

名埠	價票	名埠	價票
香港	$755.10	珠必列	$39.95
檀香山	$174.80	溫爾頓	$89.95
三藩市	$46.80	沙加市寸	$71.95
域多利	$4.60	雷振拿	$66.55
片市魯別	$44.85	都朗度	$160.30
片市佐治	$34.50	柯杜和	$173.60
片的頓	$13.50	滿地好	$181.40
錦碌	$17.00	夏路市福	$222.85
卡加利	$39.95	雪爾	$234.60
點問頓	$48.95	聖轉	$261.75

專辦入籍移民事件代理燕梳。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

代柬

謹訂民國四十年二月廿五日(星期日)下午二時舉行第十屆週年紀念典禮寅具潔茗同日下午五時半假座新華僑酒樓春讌屆時統請
諸叔伯兄弟嬸姆姊妹駕臨助慶曷勝榮幸
溫哥華梁忠孝堂敬約

代柬

謹訂二月二十五「即星期日下午七時半」爲本教會舉行第四十週年紀念慶典並備薄茗敦請
各界男女僑胞暨各教友等賁臨指示曷勝榮幸
雲城中華基督教會同人敬約
Christ Church of China
340 Keefer St. Vancouver, B.C.

代柬

本公所訂于三月四日下午二時舉行成立第廿八週年紀念典禮敬治潔茗餉衆同日下午五時假座新華僑酒樓懽讌統請
維城龍岡總公所各埠龍岡公所名義堂暨伯叔嬸姆諸姑姊妹等屆時賁臨指示禮儀曷勝榮幸
又爲優待七十歲以上之耆耋及諸姑姊妹嬸姆等參加宴會計一律免收席金仰各人瑞壽翁女界世誼等預早向廣裕隆報名而定席數爲荷
加拿大雲高華龍岡公所同人敬約

◎搜煙通專家

本公司經在市政府註册，用眞空氣方法，搜煙通與煖爐，并營修整煙通煖爐，工作優良妥當，華友光顧，隨時請由電話通知
Ted's Dependable Chimney Cleaners.
FRaser 7813